EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 30.7.2025
COM(2025) 436 final

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném na základě Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu některých ustanovení Protokolu II o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce, pokud jde o kumulaci se sousedními rozvojovými zeměmi

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1 SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Prozatímní dohoda o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé (dále jen „dohoda“) má a) umožnit tichomořským státům využívat lepší přístup na trh, který nabízí Evropská unie (dále jen „EU“); b) podporovat udržitelný hospodářský rozvoj a postupnou integraci tichomořských států do světového hospodářství; c) vytvořit zónu volného obchodu mezi Evropskou unií a tichomořskými státy na základě společného zájmu prostřednictvím postupné liberalizace obchodu způsobem, jenž je v souladu s použitelnými pravidly WTO a v souladu se zásadou asymetrie, při zohlednění specifických potřeb a omezení kapacit tichomořských států, pokud jde o úrovně a načasování závazků; d) stanovit vhodná pravidla pro řešení sporů; a e) zavést příslušná institucionální ujednání.

Dohodu[1] podepsala EU dne 13. července 2009 a prozatímně ji provádí Papua-Nová Guinea od 20. prosince 2009 a Fidžijská republika od 28. července 2014. Po přistoupení k dohodě ji také prozatímně provádí Nezávislý stát Samoa od 31. prosince 2018 a od 17. května 2020 Šalamounovy ostrovy.

V říjnu 2019 se Evropská komise a tichomořské státy dohodly na změně některých ustanovení protokolu II o definici pojmu „původní produkty“ a metodách správní spolupráce. Cílem změny je aktualizovat ustanovení o pravidlech původu podle nejnovějšího vývoje a poskytnout hospodářským subjektům zjednodušená a pružnější pravidla původu.

Dne 7. prosince 2020 přijala Rada rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059[2] o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod, pokud jde o změnu některých ustanovení protokolu II o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce, včetně zrušení článku 4a a přílohy VIIIa, pokud jde o kumulaci tichomořských států se sousedními rozvojovými zeměmi.

Během procesu přijímání vznesly Fidži a Samoa výhrady k vypuštění ustanovení týkajících se kumulace se sousedními rozvojovými zeměmi a požádaly o zachování těchto ustanovení v protokolu II.

Na 10. zasedání Výboru pro obchod se Evropská komise a tichomořské státy dohodly na zachování ustanovení týkajících se kumulace se sousedními rozvojovými zeměmi. Strany rovněž potvrdily konečné znění návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod a pozměněného protokolu II, které by mělo být přijato na 11. zasedání Výboru pro obchod v roce 2026.

Cílem tohoto doporučení je změnit rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 zachováním článku 4a a přílohy VIIIa týkající se kumulace se sousedními rozvojovými zeměmi a umožněním přijetí rozhodnutí Výboru pro obchod na 11. zasedání Výboru pro obchod.

---

1 Úř. věst. L 272, 16.10.2009, s. 2.

2 Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 22. Viz rovněž dokumenty ST 10898/20 a ST 10899/20 na http://register.consilium.europa.eu

- **Soulad se stávajícími ustanoveními v dané oblasti politiky**

Tento pozměňovací návrh je v souladu se souvisejícími ustanoveními obsaženými v jiných dohodách o hospodářském partnerství uzavřených mezi Evropskou unií a africkými, karibskými a tichomořskými zeměmi.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Tento pozměňovací návrh je v souladu s obchodní politikou s africkými, karibskými a tichomořskými zeměmi.

2 PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se dotyčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“[3].

Akt, který má Výbor pro obchod přijmout, představuje akt s právními účinky, jenž bude závazný podle mezinárodního práva v souladu s články 8, 68 a 78 dohody.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec úmluvy.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

3 VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Posouzení dopadů nebylo provedeno. Prostřednictvím tohoto doporučení bude EU i nadále plnit cíl dohody o hospodářském partnerství s tichomořskými státy.

4 ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Toto doporučení nemá žádné důsledky pro rozpočet.

5 OSTATNÍ PRVKY

nepoužije se

[3] Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se mění rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném na základě Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu některých ustanovení Protokolu II o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce, pokud jde o kumulaci se sousedními rozvojovými zeměmi

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020[4] byla Evropská komise zmocněna přijmout v rámci Výboru pro obchod rozhodnutí, kterým se mění protokol II;

(2) Fidži a Samoa vznesly na poslední chvíli výhrady a požádaly o zachování ustanovení týkajících se kumulace se sousedními rozvojovými zeměmi v protokolu II;

(3) Rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 a jeho příloha by měly být odpovídajícím způsobem změněny,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném na základě Prozatímní dohody o partnerství mezi Evropským společenstvím na jedné straně a tichomořskými státy na straně druhé, pokud jde o změnu některých ustanovení Protokolu II o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Příloha rozhodnutí Rady (EU) 2020/2059 ze dne 7. prosince 2020 se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

[4] Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 22.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda/předsedkyně